

Cysterny do transportu towarów niebezpiecznych
Metalowe zbiorniki ciśnieniowe
Konstrukcja i budowa

Poprawka do Normy Europejskiej EN 14025:2018/AC:2020 *Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction* ma status Poprawki do Polskiej Normy

Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka została zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 14 maja 2020 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za poprawkę jest KT nr 138 ds. Kolejnictwa.

Istnieje możliwość przetłumaczenia poprawki na język polski na wniosek zainteresowanych środowisk. Decyzję podejmuje właściwy Komitet Techniczny.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl.

Nota uznaniowa

Poprawka do Normy Europejskiej EN 14025:2018/AC:2020 została uznana przez PKN za Poprawkę do Polskiej Normy PN-EN 14025:2018-09/AC:2020-05.

**Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design
and construction**

Citernes pour le transport de matières
dangereuses - Citernes métalliques sous
pression - Conception et fabrication

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter
- Metallische Drucktanks - Auslegung und
Bau

This corrigendum becomes effective on 18 March 2020 for incorporation in the official English version of the EN.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

1 Modification to 1, Scope

In the 2nd paragraph, replace the 5th sentence with the following:

For portable tanks see also RID/ADR, Chapter 4.2 and Sections 6.7.2 and 6.7.3.

2 Modification to 6.3.5.2.6

Replace Formula (37) with the following:

$$p \times \left[A_p + 0,5 (A_{fm} + A_{fb} + A_{fp}) \right] \leq (f_d \times A_{fm} + f_{d,b} \times A_{fb} + f_{d,p} \times A_{fp})$$

3 Modification to A.6.4.2

Replace the last part of the last sentence with the following:

[...] which corresponds to the actual pressure $P = 0,04$ MPa.